

列女傳

彙編

鄭曉霞 林佳鬱〇編

三

北京圖書出版社

LIE N U ZHUAN HUI BIAN

列女傳彙編

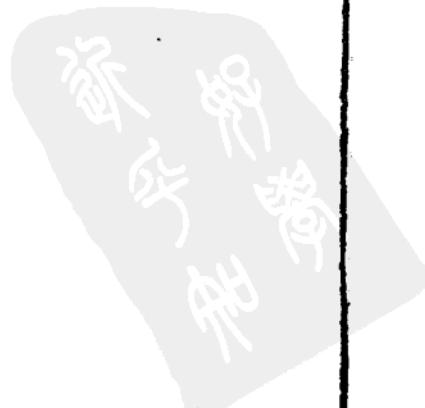
鄭曉霞 林佳鬱 編

3



丁巳年夏月
仇英畫

一一仇英實甫繪圖







國朝太祖孝慈昭憲至仁文德承天順聖高皇后馬氏
其先自宋太保默家于宿州閔子鄉新豐里世豪里中
父馬公性剛直愛人喜施賙人之急如將不及母鄭氏
早卒后幼父素與定遠人郭子興爲刎頸之交遂以后
託其家父卒子興育后同已女后自少貞靜端一孝敬
慈惠聰明出人意表尤好詩書旣笄嬪于太祖聖神文
武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝誠敬感孚內
外咸譽之值歲大歉后從帝在軍嘗自忍饑懷糗餌脯
脩供帝未嘗乏絕造次顚沛恪遵婦道帝每有識記書
札輒命后藏之倉卒取視后卽於囊中出而進之未嘗

脫誤帝焚香祝天願天命早有所付毋苦天下生民后
謂帝曰方今豪傑並爭雖未知天命所歸以妾觀之惟
以不殺人爲本顛者扶之危者救之收集人心人心所
歸卽天命所在彼縱殺掠以失人心天之所惡雖其身
亦難保也帝曰爾言深合我意明日冒雨歸語后曰昨
聞爾言徃來方寸間不能忘有一卒違令忽與婦人俱
詰之不能隱吐實云掠得之我告之曰今日用兵所以
禁亂若寡人之妻孤人之子適以生亂不卽舍之吾必
戮爾此卒感悟遂卽舍之由爾之言也后曰用心如此
何憂人心之不歸乎后初未有子撫育帝兄子文正姊

子李文忠及沐英等數人愛如已出後太子諸王生恩無替焉帝帥師渡江后亦率諸將士妻妾繼至太平及居建康時吳漢接境戰無虛日親率妾媵完緝衣糗助給將士夜分不寐時時左右帝規畫動合事機洪武元年春正月帝卽位冊爲皇后因謂侍臣曰昔漢光武勞馮異曰倉卒蕪蕪亭豆粥滹沱河麥飯厚意久不報君臣之間始終保全朕念皇后起布衣同甘苦嘗從朕在軍倉卒自忍饑餓懷糗餌食朕比之豆粥麥飯其困尤甚昔唐太宗長孫皇后當隱太子構隙之際內能盡孝謹承諸妃消釋嫌猜朕數爲郭氏所疑朕徑情不恤將

士或以服用爲獻后先獻郭氏慰悅其意及欲危朕后
輒爲彌縫卒免於患殆又難於長孫皇后者朕或因服
御詰怒小過輒謂朕曰主忘昔日之貧賤耶朕復爲惕
然家之良妻猶國之良相豈忍忘之罷朝因以語后后
曰妾聞夫婦相保易君臣相保難陛下既不忘妾於貧
賤願無忘羣臣百姓於艱難且妾安敢比長孫皇后賢
但願陛下以堯舜爲法耳后旣正位中宮益自勤勵督
宮妾治女工夙興夜寐無時豫怠勸帝親賢務學隨事
幾諫講求古訓諭告六宮孜孜不倦一日集女史清江
范孺人等問曰自漢唐以來何后最賢家法何代最正

對曰惟趙宋諸后多賢家法最正后於是命女史錄其
家法賢行每令誦而聽之曰不徒爲吾今日法子孫帝
王后妃皆當省覽此可以爲萬世法也或曰宋朝過於
仁厚后曰過於仁厚不猶愈於刻薄乎吾子孫苟能以
仁厚爲本至於三代不難矣仁厚雖過何害於人之國
哉帝嘗謂后曰君者百責所萃一夫不得其所君之責
也后卽起拜曰妾聞古人有云一夫失所時予之辜一
民饑曰我饑之一民寒曰我寒之今陛下之言卽古人
之心也致謹於聖心加惠於窮民天下受其福妾亦與
有榮焉又嘗從容告帝曰人主雖有明聖之資不能獨

理天下必擇賢以圖治然世代愈降人無全材陛下於人材固能各隨其短長而用之然尤宜赦小過以全其人帝喜稱善一日聞得元府庫輸其貨寶至京師問帝曰得元府庫何物帝曰寶貨耳后曰元氏有此寶何以不能守而失之蓋貨財非可寶抑帝王自有寶也帝曰皇后之意朕知之矣但謂以得賢爲寶耳后卽拜謝曰誠如聖言妾每見人家產業厚則驕至時命順則逸生家國不同其侈此乃人之常情所當深戒妾與陛下同處窮約今富貴於此恒恐驕縱生於奢侈危亡起於忽微故世傳聲色爲喪國斧斤珠玉爲蕩心酖毒誠哉是

言但得賢才朝夕啓沃共保天下卽大寶也顯名萬世
卽大寶也而蓋在於物乎帝曰善常侍坐乾清宮語及
窮約時事帝曰吾與爾跋涉艱難備嘗辛苦今日化家
爲國無心所得上感天地之德祖宗之恩然亦爾內助
之功也后曰陛下一念救民之心格于皇天天命眷之
祖宗祐之妾何力之有但願陛下不忘於窮約之時而
警戒於治安之日妾亦不忘相從於患難而謹飭於朝
夕帝凡御膳后躬自省視宮人請曰宮中人衆無煩聖
體后曰吾固知宮中有人但婦之事夫不可不謹膳羞
上進不可不蠲潔脫有不至汝輩受責吾心益安吾所

以爲此者一以敬上而不敢忽一以保汝輩免於責也
豈謂無人耶官人聞之莫不感悅后聞女史論西漢竇
太后好黃老顧而問曰黃老何如女史答曰清靜無爲
爲本若絕仁棄義民復孝慈是也后曰不然孝慈卽仁
義事也詎有絕仁義而爲孝慈哉仁義乃爲治之本乃
曰絕之棄之非理也后令誦小學書注意聽之旣而奏
曰小學書言易曉事易行於人道無所不備真聖人之
教法而表章之帝曰然吾已令親王駙馬太學生咸講
讀之矣后嘗聞元世祖后煮故弓絃事亦命取練之織
爲衾綢以惠孤老每製衣裳餘帛緝爲巾襍曰身處富

貴當爲天地惜物暴殄天物古人深戒也織工治絲有
荒穠棄遺者亦俾緝而織之以賜諸王妃公主謂曰生
長富貴當知蠶桑之不易此雖荒穠棄遺在民間猶爲
難得故織以示汝不可不知也平居服澣濯之衣不喜
侈麗衾裯雖弊不忍易有言於后曰享天下至貴至富
何庸惜此后曰吾聞古之后妃皆以富而能儉貴而能
勤見稱於載籍蓋奢侈之心易萌崇高之位難處不可
忘者勤儉不可恃者富貴也勤儉之心一移禍福之應
響至每念及此自不敢有忽易之心耳宮人有過帝怒
之后亦怒命左右執付宮正司議罪帝怒解問后曰爾

不自責罰付之官正司何也后曰妾聞賞罰惟公足以
服人故不以喜而加賞不以怒而加刑喜怒之際而行
賞罰必有偏重人議其私付之官正司則當斟酌其輕
重矣治天下者亦豈能人人自賞罰哉有司者論之耳
帝曰爾亦怒之何也后曰當陛下怒時遽自罰之非惟
宮人得重責陛下亦損中和之氣故妾之怒者所以解
陛下之怒也帝喜后以不逮事舅姑爲恨見帝追慕悲
傷亦爲之流涕晨夕禪翟從帝拜謁奉先殿每當祭躬
治膳羞務盡誠敬接妃嬪以下有恩被寵顧有子者待
之加厚語衆王妃公主曰無功受福造物所惡吾與若

屬被金繡美飲食終日無所爲當勤文工以報造物者
太子諸王雖愛之甚篤勉令務學諄切懇至嘗曰汝父
尊臨萬國身致太平亦由學以聚之爾小子當思繼繼
繩繩以不辱所生又曰吾聞女史言鄧禹爲將不妄殺
人故其女爲后吾衆世忠厚至吾父雖無禹之功然平
生急於義今日爲后非偶然也汝輩異日有人民社稷
之寄尤必積累忠厚乃可長世切不可自恃而不務德
謂事有偶然也汝切識之諸王或以衣服器皿相尚者
后曰唐堯虞舜茅茨土階夏禹文王惡衣卑服汝父儉
朴尤惡奢麗日夜憂勤以治天下汝輩無功錦衣玉食

猶欲以服御相加何志氣不同如是乎惟當親師取友
講論聖賢之學開明心志自無此氣習也后慈以接下
親戚動舊之家無不得其懽心命婦入朝不以尊貴臨
之延接如家人禮遇水旱歲凶進食必間設麥飯野蔬
帝因告以賑卹之事后曰妾聞水旱無時無之賑卹之
有方不如蓄積之先備卒不幸有九年之水七年之旱
將何法以賑之帝深以爲然嘗爲帝言施恩欲溥徧然
亦有等差衆庶日給固有艱難百官家在京者其鄉里
遠近不同家貧富不異而俸入有限慮或不給艱難必
甚遇暑雨祁寒輒形於嗟歎帝感其意每遣存問周給